



長台
老灣
教基
會督
古
亭
教
會
週
報

主後 2023 年
2 月 19 日
第 3171 期



有關「聖經的讀者」……

我最近一直提醒基督徒，「聖經不是寫給我們看的」！
這種怪異的講法，以英語呈現會比較清楚：

The Bible is not written TO you. However, The Bible is written FOR you.

意思是，聖經是為我們寫的，當初卻不是寫給我們讀的。21 世紀的我們，並不是聖經的「原始讀者」，雖然裡面的教導、信息的確是要給我們的。

聖經的「原始讀者」只能是聖經當代的讀者。文字化的聖經就是要寫給聖經成書那個時代的人看的，其措辭、語法、語意……整個呈現，是要讓他們能讀懂明白的；當初編寫聖經的人，可完全沒有奢望要讓兩三千年後不同時代、文化的我們，也能照著文句字面讀懂明白啊！

不論舊約新約，都有其特定那個時代的讀者。所以一定無法避免要用那個時代的文化框架、文字語言、意識形態，乃至於哲思、宇宙觀等，將「真理」啟示出來。「真理」（概念、精神、原則）固然不變，但前面那些文化、意識形態等（我稱之為）「載體」的，都是會隨時代、文化不同而改變的。

那天看到一個基督徒在為聖經辯護，認為「猶太人、甚至是聖經，絕對不是父權主義……」。我很感動他對聖經（和猶太人）的善意，但聖經實在就是「男性中心的父權思維」下的產物，當時整個猶太人文化更是父權至上。猶太人在數算人數的時候，只計成年男人，女人和小孩是不算在內的。小男孩長大到 12 歲還可以翻身，但女孩、女人就只是男人的附屬、財產。

我並不是說「聖經鼓吹男人中心父權思維」，我是說「聖經是父權時代下的產物」。我們的時代認為「男性中心的父權思維」不好，但在聖經生成的那個時代的那些文明，「男性中心的父權思維」可是正常又正當啊！說誇張一點，我們若不以「父權思維」的意識來讀聖經，說不定還會讀錯意思呢！
(文接第五頁)

台北市大安區羅斯福路三段 149 號 12 樓

TEL : 02-2363-7040、02-7711-2371

FAX : 02-2365-5408

教會 E-mail : kt.church@msa.hinet.net

網址 : www.ktchurch.org.tw 統一編號 : 01006328

奉獻帳號 : 030-50-109501-6 (國泰世華銀行-古亭分行)

戶名 : 財團法人台北市古亭基督長老教會

捷運新店線 : 台電大樓站 3 號出口右轉 150 公尺

(1 樓國泰世華銀行、12 樓古亭教會)

公車站牌 : 羅斯福路浦城街口下車

駐堂牧師 : 陳思豪牧師 手機 : 0936-234-508

陳牧師 E-mail : lazarusr@gmail.com

關懷牧師 : 許雅婷牧師 手機 : 0918-017-016

許牧師 E-mail : deborahjoshuadavid@gmail.com

主日台語禮拜一 9:45

證道：陳思豪牧師

司琴：楊凱智弟兄

司會：林晉慶執事

司獻：吳以樂執事
歐陽長風執事**感謝讚美**

詩歌歡唱

奏樂

宣召

唱詩

291 稱讚主祢榮光

會眾

司琴

司會

會眾

祈禱

主禱文

會眾

啟應文

50 (以賽亞 61)

司會

祈禱

司會

祈禱回應詩

329 主，聽我祈禱

會眾

聆聽神言

讀經

彼得後書一 16-21

司會

讚美

沙頂的腳印

聖歌隊

講道

嘔是用奇巧無影跡話

陳牧師

祈禱

陳牧師

回應神恩

回應

新的誠命

會眾

回應詩

538 我心大歡喜，主惦身邊

會眾

奉獻

378 主，求祢鑒納阮虔誠奉獻

會眾

報告

司會

公禱

陳牧師

祝福與差遣

唱詩

398 願咱救主耶穌基督

會眾

祝禱

陳牧師

默禱

會眾

主禱文

阮在天裡的父：

願祢的名聖。

祢的國臨到，

祢的旨意得成。

在地裡親像在天裡。

阮的日食今仔日給阮。

赦免阮的辜負，

親像阮亦有赦免辜負

阮的人。

勿得導阮入於試，

著救阮脫離彼個惡的，

因為國、權能、榮光

攏是祢所有，代代無盡。

阿們。

新的誠命

你著盡心、盡性、盡意

疼主你的上帝。此個誠

是大的，亦是頭一個，

第二個亦相親像，是

講，你著疼厝邊親像自己。

此兩條誠是全律法

及先知的總根頭。我用

新的誠命互恁，就是恁

著相疼，親像我曾疼

恁，恁亦著按呢相疼。

恁若相疼，眾人欲對按

呢知恁是我的學生。

奉獻回應詩 新聖詩 378

主，求祢鑒納阮虔誠奉獻，

阮滿心感謝祢極大恩典，

今求祢賜福祢所疼子兒

享受祢慈愛永遠無離。

(劃底線者請會眾起立)

禮拜服事表

事工分配	本週		下週	
	台語	華語	台語	華語
講道	陳思豪	許雅婷	許雅婷	陳思豪
司會	林晉慶	陳韋菖	李適安	林育嫻
司琴	楊凱智	劉玟琪	周麗珠	許文儒
獻詩	聖歌隊	會友	聖歌隊	會友
禱告	林晉慶	陳韋菖	李適安	林育嫻
領詩	林晉慶	陳韋菖	李適安	林育嫻
司獻	吳以樂 歐陽長風	有志	林晉慶 施沐姍	有志
主堂招待	陳加斐	有志	徐欣億	有志
1 F 招待	吳以樂		林晉慶	
12 F 招待	江志津	張馥如	蘇玉鳳	張馥如
直播同工	歐陽長風	陳玉羚	林嘉恩	何欣嶼

本週查經班進度

日期	星期	經節
2/21	二	加拉太書二章
2/24	五	馬太福音廿一章

本週讀經進度表

日期	星期	經節
2/19	日	創 42 章 1~38 節
2/20	一	創 43 章 1~34 節
2/21	二	創 44 章 1~34 節
2/22	三	創 45 章 1~28 節
2/23	四	創 46 章 1~30 節
2/24	五	創 46 章 31 節~47 章 28 節
2/25	六	創 47 章 29 節~48 章 22 節

台語禮拜下週講道資料

經文：哥林多後書五 20 節~六 10 節

講題：為著基督做欽差

啟應：62 (腓立比 2)

詩歌：163 疼痛聖神，阮歡迎祢

詩歌：593 抵著試煉、災禍圍你真艱苦

詩歌：388 榮光歸聖父上帝

金句：哥林多後書五章 21 節

成人主日學

會員和會暫停一次

讚美詩歌 (聖歌隊)

沙頂的腳印

主，祢溫柔的聲

輕輕的呼召我隨祢行。

主，在沙的頂面

祢印落腳跡導我歸向祢。

阮行過黑暗的深淵，也經過死蔭山谷，
在路上有祢的腳印，站站導我隨祢行。

【那是沙頂的腳印，在加利利的海邊，
那是沙頂的腳印，直行到加利利，
何等美的腳印，和平人君的腳印，
阮感謝祢賜阮沙頂的腳印。】

主，在黎明的時，

我看祢行在爛爛的海邊，

主，在黃昏海邊，

我猶原看見祢的腳印，

引導我行頭前的路，呼召我認真做工，

我攏知主甲我同在，我永遠未會孤單！

救主來世間照光咱行的路，

祂行過的路徑今日猶原榮光。

時間的沙攏無蓋密祂留的腳印，

凡若尋求祂的，仍舊要尋著，要尋求。

消息報告

1、小會公告

今天禮拜前 9:30 及會員和會後召開小會，請小會員預備心準時參加。

2、原住民事工奉獻主日

今天是總會所訂原住民事工奉獻主日，請兄姊關心奉獻及代禱。總會原宣委員會請安函請參閱公佈欄。

3、今日召開定期和會

本主日禮拜中召開 2023 年定期會員和會，會中舉行執事增補選舉四名、各組及各團契事工報告，敬備午餐請各位弟兄姊妹踴躍參加、關心及代禱。

4、教育組二月成主報告

今天會員和會，成人主日學暫停一次。
2/26 楊凱智弟兄畢業曲目分享

團契消息

1、松年團契二月份月例會

時間：2 月 23 日(四)上午 10:00

地點：教會主堂

專題：蒙福信仰，古亭教會設教 65 週年

講師：廖吳絹惠牧師娘

敬備午餐歡迎兄姊參加，請於佈告欄登記報名。

2、婦女團契三月份月例會

時間：3 月 4 日(六)上午 10:00

主題：古聲詩班練詩

(3/5 婦女主日古聲詩班獻詩)

指揮：周欣音執事，伴奏：周麗珠老師

地點：教會主堂

敬備午餐歡迎兄姊參加，請於佈告欄登記報名。

教界消息

1、總會教社委員會消息

2/6 土耳其和敘利亞遭芮氏規模 7.8 和 7.5 兩度連續強震重創，死亡人數超過 3.6 萬人，數千棟房屋倒塌。災情嚴重、災民受苦，總會呼籲教會共同關心，代禱，欲奉獻者請註明：「為土耳其」，由本會統一對外奉獻。

2、星中婦女事工部-2023世界公禱日

2023年世界公禱日的代禱國家是台灣，全球七大洲有一百多個國家在三月第一週的禮拜五或六同時為台灣祈禱，邀請教會兄姊參加，一起與世界同步為台灣祈禱。
時間：3/3(五)09:30-11:30

主題：「我聽見你們對主耶穌的信心」

地點：濟南長老教會

講師：黃保論牧師

3、「流麻溝15號」長老教會特映會

時間：3/11(六)，上午10:00-12:00

地點：台北東門教會教育館2樓

4、馬偕紀念講座

時間：3/13-15(一~三)

主題：

「古時的聲音·今日的話語：閱讀以賽亞書」

地點：台神研究學院禮拜堂

主辦：馬偕紀念醫院、台神研究學院

5、2023年暑期及主日學教材研習會

時間：4/29(六) 地點：濟南教會

主辦：總會教育委員會，餘詳如公佈欄

6、台神門徒營

主題：2023神學生活體驗營

時間：3/7-9

地點：台灣神學研究學院，餘詳如公佈欄

公禱

1. 為教會身體不適的兄姊代禱：

李施瓊花、陳詹崇美、劉安惠、楊敬妙、黃李月桃、湯詹玉美、金蕙梅、邱千治、劉火山、李春梅、謝滿足、詹德永、楊錦雲、陳月娥、陳春子、許達卿、楊麒麟、徐坤用。

2. 求上主照顧我們長期病痛的、心靈不安的，求主的聖靈常與他們同在；重大傷病的，求主親自醫治；更為那些照顧的人祈禱，求主賜力量與平安給照顧者，他們的愛心與耐心使生病者能有好的環境養病生活、更有盼望重拾健康。

3. 為土耳其與敘利亞的地震救援工作禱告，願主賞賜智慧、力量給當地政府，讓政府官員迅速的運用國內與國際資源，安頓、照顧在雨雪中露宿街頭的人民。

4. 繼續為疫情及烏俄戰爭世界和平禱告，祈求上主憐憫，保守各國人民及台灣全體國人團結一心，摒除私欲，共同維護公平公義，祈求世界早日平安渡過危機！

古亭部落格

(上接封面)

再舉一個基督徒大概沒思考過的問題為例。

基督徒非常喜歡呼喊「主耶穌」，因為聖經就是寫「主耶穌」。所以，基督徒醒著喊睡著喊、笑也喊哭也喊，禱告喊、讚美喊、危急喊、無所事事也喊……，前面再加一個「哦～」變成「哦～主耶穌～」，整個神聖虔誠雞皮疙瘩都起來了……。

可是，我真懷疑，現在基督徒在喊「主

耶穌」時，真的感知領受「主」的意義嗎？那得是有奴隸制度、階級地位層次分明的時代，才會真正體認所謂的「主」的崇高地位、權柄、尊榮……，並全然宰制力！我們活在現代社會，講求民主自由，追求人人地位權利平等、個人主義極度擴張且正當……。基督徒喊「主」是在喊「奇檬」（kimo）的嗎？沒當過奴隸的人，真的知道「主」的意思嗎？對現代人來說，講成「老闆耶穌」說不定比「主耶穌」更傳神更貼切啊！

我是想凸顯什麼？

基督徒不要再「字句、字面」理解聖經、遵守聖經了！

基督徒讀聖經一定要追求「知其然，且知其所以然」。

基督徒讀聖經一定要小心「時代錯置」的謬誤。

基督徒讀聖經一定要問「為什麼」？

基督徒讀聖經一定要追索「精神和原則」。

然後，基督徒講聖經一定要 rephrase (重述)。以你現在的文化框架、文字語言、意識形態，乃至於哲思、宇宙觀等，重述你從聖經經文推論出來的「精神和原則」。然後清楚知道且接受，重述的文意一定會和聖經字面的文意不一樣，但「精神和原則」卻反而可能傳遞出來。

兒童主日學

本週服事人員

課程：上帝選召亞伯蘭

經文：創世記 11:27-12:9

合班老師：陳玉楨

詩歌教唱：陳玉楨

伴奏老師：賴謙忱

下週服事人員

課程：亞伯蘭和羅得

經文：創世記 13-14:16

合班老師：陳怡文

詩歌教唱：陳怡文

伴奏老師：吳甄婷

上週出席**人數**

主日禮拜(日)(線上觀看次數：198) 142

華語禮拜(日)(線上觀看次數：221) 36

禱告會(日) 8

聖歌隊(日) 12

兒童主日學(日) 12

少年團契(六) 7

青年團契(日) 13

成人主日學(日) 45

TUEPM查經(二) 8

松年大學(二) 寒假

松年大學(五) 寒假

TGIFN查經班(五) 15

主日台語禮拜(2/12) 15, 454**主日華語禮拜(2/12)** 5, 085**月定獻金(2/12)**

宋陳靜惠 10, 000

李適安 廖紫伶 8, 000

洪禎杰 洪周麗紅 8, 000

張晉誠 詹惠慈 3, 000

陳思豪 詹雅娟 10, 000

蔡庭復 6, 000

蕭明信 鍾惠伊 5, 000

賴泓凱 薛文瑤 5, 000

總計 55, 000

新春感恩(2/12)

宋陳靜惠 10, 000

楊啓村 顏珮榮 1, 000

總計 11, 000

感恩獻金(2/12)

小小茉莉合唱團 500

吳金鶯 張雅菁 6, 000

林春美 1, 000

師大附中校友合唱團 1, 500

理響合唱團 1, 500

許惠智 200

陳香君 1, 500

楊蕙璟 1, 000

楊啓榮 黃妙輝 5, 000

歐陽長風 楊佳穎 1, 000

蕭秀連 蕭芳惠 160, 000

蘭亭合唱班 2, 000

總計 187, 200

慈善獻金(2/12)

吳娟秀 1, 000

士敘地震救災重建(2/12)

吳娟秀 500

楊蕙璟 500

總計 1, 000

婦女團契(2/12)

江志津 3, 000

楊蕙璟 500

總計 3, 500

松年團契(2/12)

江志津 2, 000

魏啟庭 謝滿足 1, 000

總計 3, 000

松年大學(2/12)

陳玉楨 200

兒童主日學(2/12)

賴詠恩 黃方 1, 000

孤挺團契(2/12)

曾欣淇 2, 000

少年團契(2/12)

許雅婷 500

本週獻花 楊品恩

主日亞弗德潤禮拜一下午 1:30**讚美詩歌****禱告**

禱告，因為我渺小
 禱告，因為我知道我需要
 明瞭，祢心意對我重要
 禱告，已假裝不了
 禱告，因為祢的愛我需要
 祢關懷，我走過的祢都明白
 【有些事我只想要對祢說，
 因祢比任何人都愛我
 痛苦從眼中流下，
 我知道祢為我擦
 在早晨我也來對祢說，
 主耶穌今天我為祢活
 所需要的力量祢天天賜給我，
 祢恩典夠我用】

我獻上感謝

我獻上感謝，因祢恩典滿溢，
 謙卑祢面前，萬事皆屬於祢。
 我獻上感謝，因爭戰在於祢，
 只願不斷感謝，定睛仰望祢。
 【我感謝祢，耶穌，稱頌祢聖名
 祢的慈愛存到永遠。
 我感謝祢，耶穌，因祢本為善
 祢的信實直到萬代。】
 要以感謝進入祢的門，
 要以讚美進入祢的院。
 要以感謝進入祢的門，
 要以讚美進入祢的院。

證道：許雅婷牧師	司琴：劉玖琪姊妹
司會：陳韋菖弟兄	司獻：有志兄姊
奏樂	司琴
宣召	司會
讚美	會眾
祈禱	司會
讀經 約翰一書二 18-29	司會
講道 住在基督裡	主理
回應詩 我獻上感謝	會眾
奉獻 一切全獻上	司會

我將所有獻與耶穌，甘心樂意全奉獻，
 我要時常愛主靠主，天天活在主面前。
 一切全獻上，一切全獻上，
 獻與愛我尊貴救主，一切全獻上。

報告 報告事項、歡迎新朋友	司會
頌榮 三一頌	會眾

普天之下萬國萬民，
 齊聲讚美父、子、聖靈，
 三位一體，同榮同尊，
 萬有之源，萬福之本。阿們。

祈禱	主理
----	----

請安詩 賜福與你	會眾
願主的恩惠慈愛與你同在、願主的靈時時圍繞 恩典降下，賜福與你、平安喜樂天天充滿你 賜福與你，賜福與你、平安喜樂天天充滿你 賜福與你，賜福與你、平安喜樂天天充滿你	

(劃底線者請會眾起立)

NOTE :

本週金句 彼得後書 1：21

²¹ 因為未有先知的話對人的意思出，就是對上帝來的人，互聖神感動來講。

(台語漢字本)

²¹ 因為預言從來沒有出於人意的，乃是人被聖靈感動說出 神的話來。

(和合本修訂版)

本會聚會時間

主日禮拜	日	09：45-10：55	青年團契	日	12：15-13：15
禱告會	日	09：30-09：50	師大長青	二	19：00-21：00
兒童主日學	日	10：00-12：00	松年大學	二、五	09：00-15：00
少年團契/孤挺團契	六	18：00-21：00	松年團契	第四週四	10：00-12：00
成人主日學	日	11：20-12：10	週二查經班	二	10：00-11：30
聖歌隊練唱	日	13：00-15：00	TGIFN 查經班	五	19：30-21：00
亞弗德潤禮拜	日	13：30-15：00	婦女團契	第三週六	10：00-12：00